

Národný projekt „Terénna sociálna práca a terénna práca v obciach s prítomnosťou marginalizovaných rómskych komunít“
ITMS2014+: 312051C909

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB

č. USVRK-OIP-2019/001325-004

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)
medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ: **Slovenská republika zastúpená
Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky**
Sídlo: Pribinova 2, 812 72 Bratislava
V zastúpení: Ing. Ondrej Varačka
generálny tajomník služobného úradu Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky na základe plnomocenstva č. p.: KM-OPS4-2018/001604-125 zo dňa 30. 04. 2018
IČO: 00 151 866
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: 7000180023/8180 SK78 8180 0000 0070 0018 0023
kontaktná osoba: Mgr. Lýdia Gabčová
tel.: +421 2 509 44968
e-mail: lydia.gabcova@minv.sk

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ: **Centrum účelových zariadení**
Rekreačná 13, 921 01 Piešťany
zastúpené: JUDr. Ján Dubovec
riaditeľ Centra účelových zariadení
IČO: 42 137 004
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: SK95 8180 0000 0070 0052 7365
kontaktná osoba: Ing. Iveta Hanulíková
tel.: 02/60102312, 0905347933
e-mail: iveta.hanulikova@minv.sk

(ďalej len „poskytovateľ“)

(ďalej spolu len „zmluvné strany“)

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje
www.esf.gov.sk

ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. Na túto zmluvu sa v súlade s § 1 ods. 4) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov nevzťahujú ustanovenia tohto zákona.
2. Zmluvné strany, berúc na vedomie, že predmet tejto zmluvy sa realizuje v rámci národného projektu s názvom „Terénna sociálna práca a terénna práca v obciach s prítomnosťou marginalizovaných rómskych komunit“ (kód projektu ITMS2014+: 312051C909) spolufinancovaného z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje (ďalej len „projekt“), kde poskytovateľom nenávratného finančného príspevku je Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky ako Sprostredkovateľský orgán pre Operačný program Ľudské zdroje konajúci v mene a na účet Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky, ako Riadiaceho orgánu pre Operačný program Ľudské zdroje (ďalej len „poskytovateľ NFP“) a prijímateľom nenávratného finančného príspevku je Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky/Úrad splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity (ďalej len „prijímateľ“) na základe Rozhodnutia o schválení žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku zo dňa 16.02.2017, záznam/spis: 2017/0000851, SEP-OIMRK4-2017/000026 (ďalej len „Rozhodnutie o schválení žiadosti o NFP“), dohodli sa na nasledujúcom znení zmluvy:

Článok 1 Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa organizačne zabezpečiť a zrealizovať pre objednávateľa v rozsahu uvedenom v tejto zmluve vzdelávacie aktivity, ktoré sú bližšie špecifikované v opise predmetu zmluvy, ktorý tvorí **prílohu č. 1** tejto zmluvy a záväzok objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi za riadne a včas vykonané vzdelávacie aktivity dohodnutú cenu.
- 1.2 Poskytovateľ vyhlasuje, že predmet zmluvy tvorí predmet činnosti obsiahnutý v jeho zriaďovacej listine a zaväzuje sa dodržiavať všetky podmienky, ktoré sú dohodnuté v tejto zmluve.
- 1.3 Poskytovateľ ďalej vyhlasuje, že na základe Rozhodnutia Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky, sekcie sociálnej a rodinnej politiky č. 13347/2018-M_OAK, 37004/2018 zo dňa 24.7.2018, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 30. 07. 2018 mu bola udelená akreditácia vzdelávacieho programu – kurzu „Rozširovanie vedomostí a odborných zručností pre terénnych pracovníkov a pracovníčky“ v celkovom rozsahu 48 hodín v prezenčnej forme.

Článok 2

Čas, miesto a spôsob plnenia

- 2.1 Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať vzdelávacie aktivity v zmysle tejto zmluvy v termínoch uvedených vo schválenom harmonograme vzdelávacích aktivít, najneskôr však **do 31.10.2019**.
- 2.2 Poskytovateľ zodpovedá za organizáciu a koordináciu vzdelávacích aktivít a preto je poskytovateľ povinný bez zbytočného odkladu po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy predložiť objednávateľovi podrobný harmonogram vzdelávacích aktivít, podľa vzoru, ktorý tvorí **prílohu č. 5** tejto zmluvy (ďalej len "harmonogram"). Poskytovateľ je povinný vždy najmenej desať (10) pracovných dní pred dňom skončenia obdobia, na ktoré bol predkladaný predchádzajúci harmonogram, predložiť harmonogram vzdelávacích aktivít na ďalšie obdobie.
- 2.3 Návrh harmonogramu zasiela poskytovateľ objednávateľovi na e-mailovú adresu kontaktnej osoby uvedenej v článku 8 bod 8.2 tejto zmluvy. V prípade, ak objednávateľ identifikuje potrebu opravy, doplnenia alebo inej zmeny navrhovaného harmonogramu, oznámi to bez zbytočného odkladu poskytovateľovi, v opačnom prípade oznámi poskytovateľovi, že s návrhom harmonogramu súhlasí. Harmonogram sa považuje za schválený a záväzný podpísaním jeho listinnej verzie kontaktnými osobami zmluvných strán. Poskytovateľ vykonáva vzdelávacie aktivity výlučne na základe schváleného harmonogramu.
- 2.4 Výstupom k zrealizovanej vzdelávacej aktivite sú podporné doklady:
- prezenčné listiny vyhotovené vždy osobitne za každú jednotlivú vzdelávaciu aktivitu (každý jednotlivý deň vzdelávacej aktivity) podľa vzoru uvedeného v **prílohe č. 2** tejto zmluvy,
 - preberací protokol o prevzatí osvedčenia o absolvovaní kurzu/certifikátu (ďalej len "certifikát") podľa vzoru uvedeného v **prílohe č. 3** tejto zmluvy. Certifikát môže byť vydaný účastníkovi školenia len za splnenia podmienok uvedených v **prílohe č. 1** tejto zmluvy.
- 2.5 Vzdelávacia aktivita sa môže uskutočniť len pri dodržaní minimálneho počtu účastníkov, ktorý je uvedený v **prílohe č. 1** tejto zmluvy.

Článok 3

Cena

- 3.1 Cena je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách (ďalej len „cena“).
- Cena za lektorohodinu:
- | | |
|---------------|------------------|
| Cena bez DPH: | 60,00 EUR |
| Sadzba DPH: | 0% |

Cena s DPH:

60,00 EUR

Maximálny počet lektorohodín:

672

Celková maximálna cena za riadne a úplné splnenie predmetu zmluvy je:

cena bez DPH:

40 320,00 EUR

sadzba DPH:

0 %

cena s DPH (celkom):

40 320,00 EUR.

- 3.2 Cena zahŕňa všetky nevyhnutné a účelne vynaložené náklady poskytovateľa vzniknuté v súvislosti s plnením predmetu zmluvy. Podrobná štruktúra ceny vrátane hodinovej odmeny za lektorohodinu je uvedená v **prílohe č. 4** tejto zmluvy.
- 3.3 Objednávateľ neposkytne poskytovateľovi žiadne preddavky a/alebo zálohové platby.

Článok 4

Platobné podmienky

- 4.1. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ je oprávnený uplatniť si voči objednávateľovi právny nárok na zaplatenie ceny vystavením a dorúčením faktúry objednávateľovi, pričom poskytovateľ je oprávnený fakturovať iba uskutočnené ukončené bloky kurzov v rámci vzdelávacích aktivít (po odovzdaní certifikátu). Splatnosť ceny v zmysle faktúry vystavenej a doručenej poskytovateľom objednávateľovi je štrnásť (14) dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi. Poskytovateľ sa zaväzuje doručiť objednávateľovi každú faktúru v dvoch (2) rovnopisoch. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Na faktúre budú uvedené nasledovné údaje: názov položky, jednotka, počet jednotiek, cena za jednotku, cena za položku spolu. Prílohy faktúry budú tvoriť prezenčné listiny zo vzdelávania podpísané účastníkmi vzdelávania a preberacie protokoly o prevzatí certifikátu, podpísané účastníkmi vzdelávania podľa čl. 2 bodu 2.4 tejto zmluvy.
- 4.2 Ak faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v bode 4.1 tohto článku tejto zmluvy, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju poskytovateľovi na prepracovanie. V tomto prípade začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry objednávateľovi nová štrnásť (14) dňová lehota splatnosti.
- 4.3 Zmluvné strany výslovne uvádzajú, že vzhľadom na skutočnosť, že predmet tejto zmluvy je financovaný z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu a prostriedkov štátneho rozpočtu SR v rámci OP ĽZ, je štrnásť (14) dňová lehota splatnosti faktúr v súlade s ustanovením § 340b ods. 1 Obchodného zákonníka.
- 4.4. Každú faktúru je poskytovateľ povinný doručiť na zaevidovanie do podateľne objednávateľa na adresu: Pribinova 2, 812 72 Bratislava.

- 4.5 Poskytovateľ si je vedomý, že predmet zmluvy je financovaný zo zdrojov Európskeho sociálneho fondu a štátneho rozpočtu a zaväzuje sa, že bude rešpektovať osobitné požiadavky, nároky, povinnosti, ako aj iné skutočnosti z tohto vyplývajúce.
- 4.6 Faktúra sa považuje za uhradenú dňom odpísania finančných prostriedkov z účtu objednávateľa uvedeného v záhlaví tejto zmluvy v časti Objednávateľ.

Článok 5

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 5.1 Objednávateľ je povinný poskytnúť poskytovateľovi súčinnosť pri vypracovaní harmonogramu podľa článku 2 tejto zmluvy a pri zabezpečovaní účasti minimálneho počtu účastníkov na vzdelávacích aktivitách.
- 5.2 V prípade akýchkoľvek zmien v schválenom harmonograme je poskytovateľ povinný túto skutočnosť ihneď písomne oznámiť objednávateľovi, a to vždy ešte pred samotným realizovaním/ nerealizovaním konkrétnej vzdelávacej aktivity.
- 5.3 Zmluvné strany sú povinné spolupracovať a informovať sa navzájom o všetkých skutočnostiach dôležitých pre plnenie záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy.
- 5.4 Objednávateľ je oprávnený v priebehu celej realizácie tejto zmluvy monitorovať, či plnenie podmienok tejto zmluvy zodpovedá jeho požiadavkám podľa predmetu tejto zmluvy.
- 5.5 Objednávateľ sa zaväzuje bezodkladne oboznamovať poskytovateľa so všetkými skutočnosťami, ktoré môžu mať vplyv na riadne plnenie tejto zmluvy. Objednávateľ je najmä povinný najneskôr jeden (1) pracovný deň pred plánovaným termínom uskutočnenia vzdelávacej aktivity oznámiť poskytovateľovi predpokladaný počet účastníkov, za účelom splnenia podmienky uvedenej v bode 5.1. tohto článku zmluvy. V prípade, že predpokladaný počet účastníkov oznámený objednávateľom poskytovateľovi nedosahuje minimálny počet účastníkov uvedený v čl. 2 bod 2.5 tejto zmluvy, vzdelávacia aktivita nebude uskutočnená a zmluvné strany sa zaväzujú dohodnúť náhradný termín.
- 5.6 Objednávateľ určí zamestnancov, ktorí budú poskytovať potrebnú súčinnosť poskytovateľovi pri plnení tejto zmluvy, napr. pri poskytovaní potrebných údajov, podkladov.
- 5.7 Objednávateľ má právo po konzultácii s poskytovateľom písomne špecifikovať ďalšie záväzné požiadavky na plnenie predmetu zmluvy. Špecifikácia predmetu zmluvy podľa predchádzajúcej vety nemá vplyv na cenu podľa čl. 3 tejto zmluvy.
- 5.8 Poskytovateľ sa zaväzuje viesť prezenčné listiny o priebehu každého dňa uskutočnených vzdelávacích aktivít samostatne v dvoch (2) rovnopisoch.
- 5.9 Poskytovateľ je povinný miesto konania vzdelávacej aktivity, resp. priestory, výstupy a všetku dokumentáciu súvisiacu s predmetom tejto zmluvy viditeľne označiť podľa

Manuálu pre informovanie a komunikáciu pre prijímateľov v rámci EŠIF (2014 – 2020) Operačný program ĽUDSKÉ ZDROJE¹ a v súlade s písomnými pokynmi objednávateľa.

- 5.10 Poskytovateľ je povinný plniť túto zmluvu na vlastné náklady, na vlastnú zodpovednosť a na vlastné nebezpečenstvo, s odbornou starostlivosťou v zmysle podmienok dohodnutých v zmluve a zodpovedá za kvalitu ním poskytnutých služieb.
- 5.11 Poskytovateľ sa zaväzuje plniť túto zmluvu prostredníctvom svojich zamestnancov.
- 5.12 Poskytovateľ sa zaväzuje spolupracovať s objednávateľom na všetkých skutočnostiach, ktoré objednávateľovi, ako prijímateľovi nenávratného finančného príspevku, vyplývajú z Rozhodnutia o schválení žiadosti o NFP, a týkajú sa predmetu tejto zmluvy uvedeného v článku 1. tejto zmluvy počas celej doby trvania tejto zmluvy a aj po skončení tejto zmluvy.
- 5.13 Poskytovateľ sa zaväzuje uchovávať dokumentáciu súvisiacu s touto zmluvou minimálne do 31.12.2028. Táto lehota môže byť predĺžená na základe oznámenia objednávateľa doručeného poskytovateľovi, kde bude uvedená presná doba uchovávania dokumentácie.
- 5.14 Predmet tejto zmluvy sa realizuje v rámci implementácie projektu, podporeného z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu cez Operačný program Ľudské zdroje, Prioritná os 5., na základe Rozhodnutia o schválení žiadosti o NFP, a preto sa poskytovateľ zaväzuje, že poskytne súčinnosť pri výkone kontroly/auditov zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/auditov súvisiaceho s dodávanými službami v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky. Poskytovateľ ako subjekt, ktorý má ku kontrolovanej osobe, kontrolovanému subjektu, auditovanému subjektu alebo auditovanej osobe vzťah dodávateľa, sa pri výkone kontroly zaväzuje poskytnúť súčinnosť a riadne plniť povinnosti, ktoré mu z uvedených predpisov vyplývajú.

Článok 6

Sankcie

- 6.1 V prípade, ak je objednávateľ v omeškaní s úhradou splatnej faktúry, má poskytovateľ nárok na zaplatenie úroku z omeškania v zákonom stanovenej výške za každý, aj začatý deň omeškania.
- 6.2 V prípade, ak je poskytovateľ v omeškaní s vykonávaním vzdelávacích aktivít podľa článku 2 bod 2.1 tejto zmluvy, je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny za vzdelávacie aktivity, s poskytovaním ktorých sa dostal do omeškania, a to za každý, aj začatý deň omeškania.

¹ <http://www.minv.sk/?loga-a-graficke-predlohy-1>

- 6.3 Ustanoveniami o zmluvnej pokute nie je dotknutý prípadný nárok na náhradu škody, ktorá vznikne objednávateľovi z dôvodu nesplnenia zmluvných povinností poskytovateľa, a to v plnom rozsahu.

Článok 7

Skončenie zmluvy

- 7.1 Túto zmluvu je možné skončiť:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) písomným odstúpením od tejto zmluvy,
 - c) písomnou výpoveďou.
- 7.2 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností zo strany poskytovateľa. Za podstatné porušenie zmluvných povinností zo strany poskytovateľa sa považuje:
- a. nevykonanie vzdelávacej aktivity poskytovateľom v termínoch uvedených v harmonograme, a ani v náhradnom termíne, a/alebo za podmienok uvedených v zmluve, alebo
 - b. neposkytnutie súčinnosti zo strany poskytovateľa pre objednávateľa pri plnení podmienok projektu v zmysle tejto zmluvy.
- 7.3. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy aj v prípade doručenia správy z finančnej kontroly od poskytovateľa NFP, obsahom ktorej je nepripustenie výdavkov týkajúcich sa tejto zmluvy do financovania.
- 7.4 Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak objednávateľ neuhradí faktúru do tridsať (30) dní po lehote jej splatnosti.
- 7.5 Odstúpenie od tejto zmluvy musí mať písomnú formu, musí sa v ňom uviesť dôvod odstúpenia a musí byť doručené druhej zmluvnej strane ako doporučená zásielka. Odstúpenie od tejto zmluvy je účinné dňom doručenia druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od tejto zmluvy sa nedotýka nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty a nároku na náhradu škody spôsobenej porušením povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy ani tých ustanovení tejto zmluvy, ktoré zostávajú v platnosti aj po skončení tejto zmluvy (článok 5 bod 5.14 a 5.15 tejto zmluvy).
- 7.6 Objednávateľ je oprávnený písomne vypovedať túto zmluvu, s výpovednou lehotou dva (2) mesiace, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená poskytovateľovi, a to z dôvodov mimoriadneho ukončenia projektu z dôvodov uvedených v Rozhodnutí o schválení žiadosti o NFP. Poskytovateľ je oprávnený písomne vypovedať túto zmluvu, s výpovednou lehotou dva (2) mesiace, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená objednávateľovi, a to aj bez uvedenia dôvodu.

Článok 8

Komunikácia zmluvných strán a doručovanie

8.1. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná záväzná komunikácia vyplývajúca z tejto zmluvy bude prebiehať v slovenskom jazyku písomnou formou. Akákoľvek písomnosť alebo iné správy, ktoré sa doručujú v súvislosti so zmluvou (každá z nich ďalej ako „Oznámenie“) musia byť:

8.1.1 v písomnej podobe,

8.1.2 doručené (i) osobne do podateľne, (ii) poštou prvou triedou s uhradeným poštovným, (iii) kuriérom prostredníctvom kuriérskej spoločnosti alebo (iv) v elektronickej forme prostredníctvom e-mailovej správy (ďalej len „e-mail“) na adresy uvedené v bode 8.4 tohto článku tejto zmluvy, za podmienok uvedených v bode 8.5 tohto článku zmluvy.

8.2. Oznámenie bude objednávateľovi zaslané na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Kontaktnými osobami sú osoby, ktoré sú uvedené v záhlaví tejto zmluvy alebo iné osoby, ktoré poskytovateľ alebo objednávateľ písomne oznámi druhej zmluvnej strane v súlade s týmto článkom zmluvy.

8.3 Oznámenie sa považuje za doručené:

8.3.1 dňom jeho doručenia na adresu zmluvnej strany uvedenú v bode 8.2 tejto zmluvy alebo dňom odmietnutia jeho prevzatia, pokiaľ sa doručuje osobne alebo kuriérom; alebo

8.3.2 dňom jeho doručenia na adresu zmluvnej strany uvedenú v bode 8.2 tejto zmluvy, najneskôr však v piaty (5) kalendárny deň po jeho odoslaní, pokiaľ sa doručuje ako poštová zásielka prvej triedy s uhradeným poštovným; alebo

8.3.3 pokiaľ sa doručuje prostredníctvom elektronickej pošty v čase uvedenom v bode 8.4 tohto článku tejto zmluvy.

8.4 Vzájomná komunikácia zmluvných strán súvisiaca s touto zmluvou, ktorá sa netýka skončenia tejto zmluvy, alebo zmeny tejto zmluvy, môže prebiehať aj formou elektronickej komunikácie (ďalej len „e-mail“). Za preukázateľne doručený e-mail sa bude považovať len taký e-mail, ktorého doručenie bolo potvrdené spätným e-mailom. Ak objektívne z technických dôvodov nie je možné nastaviť automatické potvrdenie o úspešnom doručení Oznámenia, zmluvné strany výslovne súhlasia s tým, že Oznámenie doručované elektronicky bude považované za doručené momentom odoslania elektronickej správy, ak druhá strana nedostala automatickú informáciu o nedoručení elektronickej správy. Zmluvná strana, ktorá má tento technický problém, jeho existenciu dá včas na vedomie druhej Zmluvnej strane a zabezpečí nastavenie technického vybavenia (e-mailové konto), ktoré bude spĺňať všetky parametre pre splnenie

požiadavky týkajúcej sa potvrdenia doručenia elektronickej správy, vrátane pripojených dokumentov.

Článok 9

Záverečné ustanovenia

- 9.1 Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať iba písomnými a očíslovanými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán. Zmluvné strany sa zaväzujú neodkladne oznamovať zmeny údajov (zmena sídla, mená zástupcov zmluvných strán, kontaktné osoby, telefónne a faxové čísla) druhej zmluvnej strane a v prípade porušenia tejto povinnosti sa zaväzujú uhradiť všetky škody a náklady, ktoré druhej zmluvnej strane z porušenia tejto povinnosti vznikli.
- 9.2 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 9.3 Neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy tvorí:
- príloha č. 1 zmluvy – Opis predmetu zmluvy
 - príloha č. 2 zmluvy – Prezenčná listina (vzor)
 - príloha č. 3 zmluvy – Preberací protokol o prevzatí certifikátu (vzor)
 - príloha č. 4 zmluvy – Podrobná štruktúra ceny
 - príloha č. 5 zmluvy – Podrobný harmonogram vzdelávacích aktivít (vzor)
 - príloha č. 6 zmluvy - Rozhodnutie Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky, sekcie sociálnej a rodinnej politiky č. 13347/2018-M_OAK, 37004/2018 zo dňa 24.7.2018, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 30. 07. 2018
- 9.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Zmluvy a na znak svojho súhlasu ju podpísali.
- 9.5 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z toho dva (2) rovnopisy dostane objednávateľ a dva (2) rovnopisy dostane poskytovateľ.

Za objednávateľa

Ing. Ondrej Varačka
generálny tajomník služobného úradu MV SR

V Bratislave dňa

Za poskytovateľa

JUDr. Ján Dubovec
riaditeľ Centra účelových zariadení

V dňa

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje
www.esf.gov.sk

Príloha č. 1 zmluvy č. USVRK-OIP-2019/001325-004

Opis predmetu zmluvy

Predmetom zmluvy je zabezpečenie vzdelávania pre terénnych pracovníkov obcí, zapojených do Národného projektu Terénna sociálna práca a terénna práca v obciach s prítomnosťou marginalizovaných rómskych komunít.

Metóda výučby: prednášky

Maximálny počet vyškolených osôb: 345 terénnych pracovníkov

Trvanie kurzu na 1 osobu: 48 vyučovacích hodín – 6 vyučovacích dní, vrátane absolvovania záverečného testu, vyhodnotenia a obdržania certifikátu/osvedčenia

Vyučovací deň: 8 vyučovacích hodín

Vyučovacia hodina (lektorohodina): hodina, ktorú odučí lektor v trvaní 60 minút

Maximálny počet vyučovacích hodín (lektorohodín): 672 (14 skupín * 48 hod.)

Vzdelávacie okruhy v rámci vzdelávania:

- Terénna sociálna práca v MRK - základy, špecifika TSP, metódy a prístupy v TSP, klienti TSP, TSP ako nástroj boja proti sociálnemu vylúčeniu, TSP v MRK, osobnosť terénneho sociálneho pracovníka (vedomosti, zručnosti, prístupy, vlastnosti a schopnosti. Počet hodín: 16;
- Základy sociálnej práce - teória, metódy a zručnosti – prehľad metód a intervencií používaných v sociálnej práci a ich teoretický základ; formy a metódy sociálnej práce s cieľovou skupinou, efektívne princípy práce a profesionality potrebnej pre prácu s klientom. Počet hodín: 8;
- Sociálne politiky a legislatíva - základná orientácia v sociálnych politikách, súvisiacej legislatíve (strategické dokumenty vzťahujúce sa na rómsku menšinu na Slovensku, zákony o sociálnej práci, sociálnych službách, rodinné právo, antidiskriminačná legislatíva a dočasné vyrovnávacie opatrenia. Počet hodín: 8;
- Aplikovaná psychológia pre TSP v sociálne vylúčených komunitách - aplikácia postupov v teréne, psycho-sociálne aspekty sociálnej práce - sociálna interakcia, sociálne postoje, sociálna komunikácia, sociálne správanie so zreteľom na prostredie rómskych komunít. Počet hodín: 8;
- Sociálno-patologické javy v sociálne vylúčených komunitách - definícia, príčiny vzniku a prehlbovania sociálno-patologických javov – záškoláctvo, drogové závislosti, obchodovanie s ľuďmi, prostitúcia, domáce násilie, extrémizmus, xenofóbia, vandalizmus,

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje
www.esf.gov.sk

úžera, prítomnosť sociálno-patologických javov v chudobných komunitách, geograficky vylúčených komunitách s dôrazom na rómske komunity. Počet hodín: 8.

Odmena na vyučovaciu hodinu (lektorohodinu), ktorú zabezpečí dodávateľ pre účastníkov školenia zahŕňa všetky náklady vrátane:

- nákladov na lektora,
- nákladov na vzdelávacie materiály,
- nákladov na prenájom vzdelávacej miestnosti,
- nákladov na technické zabezpečenie,
- nákladov na zabezpečenie pitného režimu.

Doplňujúce informácie:

1.Minimálne predpoklady a kritéria na pozíciu lektor: VŠ II. stupňa, požiadavka na odbornú prax viac ako 4 roky, publikačná činnosť.

2.Minimálny počet terénnych pracovníkov v skupine, aby sa uskutočnila vyučovacia hodina je 24.

3.Školenia sa budú preplácať resp. zúčtovávať až po absolvovaní celého školenia a vydání certifikátu pre terénneho pracovníka (t.j. 1 osoba absolvuje vyučovací kurz a získa certifikát), resp. po absolvovaní minimálne 80% hodín vzdelávania, t.j. účasť terénnych pracovníkov na minimálne 38 vyučovacích hodinách.

4.Dištančné vzdelávanie je považované za neoprávnený výdavok.

Príloha č. 2 zmluvy č. USVRK-OIP-2019/001325-004
Prezenčná listina**Prezenčná listina**

Prijímateľ:	Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky
Názov projektu:	Terénna sociálna práca a terénna práca v obciach s prítomnosťou marginalizovaných rómskych komunít
Kód projektu ITMS2014+:	312051C909
Názov aktivity/školenia	

Miesto konania aktivity/školenia:

Dátum konania aktivity/školenia:

Trvanie aktivity/školenia: od: hod - do: hod

Meno lektora resp. lektorov:

P. č.	Titul, meno a priezvisko	Podpis

Zoznam účastníkov aktivity/školenia:

P. č.	Titul, meno a priezvisko	Organizácia	Podpis	Poznámka

Príloha č. 3 zmluvy č. USVRK-OIP-2019/001325-004**Preberací protokol o prevzatí certifikátu****Preberací protokol o prevzatí certifikátu**

Názov projektu:	Terénna sociálna práca a terénna práca v obciach s prítomnosťou marginalizovaných rómskych komunít
Kód projektu ITMS:	312051C909
Názov aktivity	

Miesto konania školenia/aktivity:

Dátum konania školenia/aktivity (od – do):

Certifikát prevzali:

č.	Meno a priezvisko	Podpis
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		
8.		
9.		
10.		
11.		
12.		
13.		
14.		
15.		
16.		
17.		
18.		
19.		
20.		

Príloha č. 4 zmluvy č. USVRK-OIP-2019/001325-004

Podrobná štruktúra ceny

P.č.	Názov školenia	Názov jednotky	Maximálny počet lektorohodín spolu	Cena za lektorohodinu bez DPH	Cena za lektorohodinu s DPH	Maximálna cena spolu bez DPH	Cena spolu s DPH
	Vzdelávanie 1 - Rozširovanie vedomostí a odborných zručností pre terénnych pracovníkov	lektorohodina	672	60,00	60,00	40 320,00	-

Celková maximálna cena za riadne a úplné splnenie predmetu zmluvy je:

cena bez DPH: 40 320,00 EUR
sadzba DPH: 0,00%
cena s DPH (celkom): 40 320,00 EUR

Príloha č. 5 zmluvy č. USVRK-OIP-2019/001325-004
Podrobný harmonogram vzdelávacích aktivít

PODROBNÝ HARMONOGRAM VZDELÁVACÍCH AKTIVÍT

Názov projektu:	Terénna sociálna práca a terénna práca v obciach s prítomnosťou marginalizovaných rómskych komunít
Kód projektu ITMS:	312051C909

Harmonogram aktivít:					
Obdobie Od:		Do:			
Aktivita	Termín konania aktivity	Čas konania aktivity	Miesto realizácie aktivity	Školiteľ	Plánovaný počet účastníkov

Dátum predloženia:

Podpis:

Dátum schválenia:

Podpis: